



Légende / legend

- **Sentier du Fleuve :**
Niveau débutant : 6 km / Aller-retour
Beginner's level : 6 km / Round trip
 - **Sentier Panoramique :**
Niveau avancé : 4,3 km / Aller-retour
Advanced level : 4.3 km / Round trip
 - **Sentier Charlevoix :**
Niveau intermédiaire : 3 km / Aller-retour
Intermediate level : 3 km / Round trip
 - **Sentier Seigneurie :**
Niveau débutant : 1,5 km / Boucle
Beginner's level : 1.5 km / Loop
- A B** Centre Multi-Sports / Multi-Sports Centre
Départ sentier du Fleuve, Station 1 /
Departure sentier du Fleuve, Station 1
- C D E F G** Jardins du Manoir / Gardens of the Manoir
Escalier menant au quai / Stairs heading to the dock
Casino / Casino
Jardins du Casino / Gardens of the Casino
Chalet du golf, boutique, restaurant
Le Point Cardinal / Club House, Boutique,
Point Cardinal Restaurant
- H I** Départ du golf / Golf backdrop area
Écurie / Stable

Stations d'interprétation / Interpretation stations

- 1** Départ du Sentier du Fleuve : Charlevoix, Pays de la diversité / Sentier du Fleuve departure : Charlevoix, land of diversity
- 2** Formation des Laurentides, belvédère, 0,5 km / Laurentians Formation, lookout 0.5 km
- 3** La Dernière Glaciation, belvédère, Grosse Roche, 0,1 km / The Last Glaciation, lookout, Large Rock, 0.1 km
- 4** Les Baleines, belvédère, 0,4 km / The Whales, lookout, 0.4 km
- 5** L'Invasion Marine, belvédère, 0,6 km / Marine Invasion, lookout, 0.6 km
- 6** Le Climat de Charlevoix, belvédère, 1,1 km / Charlevoix Climate, lookout, 1.1 km
- 7** La Flore de Charlevoix, belvédère, 1,2 km / Charlevoix Flora, lookout, 1.2 km
- 8** La faune de Charlevoix, petite rivière avec chute, 2,4 km / Wildlife of Charlevoix, small river with a drop, 2.4 km
- 9** Le Cratère de Charlevoix / Charlevoix Crater
- 1** Une Mer de Glace, 7,2 km / Sea of Ice, 7.2 km

Balade à la vitesse de la lumière Ballad at the speed of light

L'exposition « Balade à la vitesse de la lumière » représente le Système solaire réduit d'un facteur 1 500 000 000. Étalée le long des sentiers Seigneurie et Le Fleuve, l'exposition débute avec le Soleil.

The exhibition «Ballad at the speed of light» represents the solar system reduced by a factor of 1 500 000 000. Displayed along the Seigneurie and Le Fleuve trails, the exhibition begins with the Sun.



Soirée d'observation astronomique avec atelier de vulgarisation tous les soirs à compter de 20 h 30
Daily Astronomical observatory and learning sessions starting at 8:30pm

Réservations requises / Reservation required
418.665.3703



Randonnée de calèche Carriage ride

Pour information s.v.p. contacter le Centre Multi-Sports au 418.665.8995

For information please contact the Multi-Sports Centre at 418.665.8995

Charlevoix

- Route principale / Main road
- Route secondaire / Secondary road
- Route tertiaire / Rural road
- Secteur Baie-St-Paul et environs / Sector Baie-St-Paul and surrounding areas
- Secteur Isle-aux-Coudres / Isle-aux-Coudres Sector
- Secteur Route du fleuve / Route du fleuve Sector
- Secteur Arrière-pays / Arrière-pays Sector
- Secteur La Malbaie et environs / Sector La Malbaie and surrounding
- Secteur du Parc marin / Parc marin Sector
- ❓ Information touristique / Tourist information
- ⛷ Centre de ski / Ski centre
- ♠ Casino de Charlevoix
- 🏨 Fairmont Le Manoir Richelieu
- ✈ Aéroport / Airport



Observatoire astronomique de Charlevoix
Restaurant Terrasse
Le Vieux Club House

Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU

CLUB DE GOLF
Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU